

FUJINON-OBJEKTIV

**MK18-55mmT2.9**

**MKX18-55mmT2.9**

**MK50-135mmT2.9**

**MKX50-135mmT2.9**

**BRUKERMANUAL**

## Innledning

Takk for at du kjøpte dette produktet. Sørg for at du har lest denne veiledningen og forstått innholdet før du tar kameraet i bruk. Oppbevar veiledningen på et sted der den kan leses av alle som bruker produktet.

## Om denne veiledningen

Denne veiledningen inneholder instruksjoner for følgende FUJINON-kinoobjektiver: MK18-55mmT2.9/ MK50-135mmT2.9 med E-feste og MKX18-55mmT2.9/MKX50-135mmT2.9 med X-feste.

### ■ Symboler

⚠ Dette ikonet indikerer informasjon som du bør lese for å hindre skader på produktet.

◆ Dette ikonet indikerer ytterligere informasjon som kan være nyttig ved bruk av produktet.

**E** Dette ikonet indikerer instruksjoner for objektivene MK18-55mmT2.9/MK50-135mmT2.9 med E-feste.

**X** Dette ikonet indikerer instruksjoner for objektivene MKX18-55mmT2.9/MKX50-135mmT2.9 med X-feste. Instruksjoner som ikke er merket med noen av de ovennevnte ikonene gjelder for både objektiver med E- og X-feste.

## For din sikkerhet

### Sørg for å lese disse merknadene før bruk



#### Sikkerhetsmerknader

Takk for at du kjøpte dette produktet. Kontakt din Fujifilm-forhandler for reparasjon, inspeksjon og intern testing.




- Se til at du bruker objektivet riktig. Les nøye gjennom disse sikkerhetsmerkna-
- dene og kameraets *Brukerveiledning* før bruk.
- Etter å ha lest disse sikkerhetsmerkna-
- dene, skal de oppbevares på et trygt sted.

#### Om ikonene

Ikonene som vises nedenfor brukes i dette dokumentet for å indikere alvorlighetsgraden på skaden eller ødeleggelsen som kan oppstå hvis informasjonen som indikeres av ikonet ignoreres og produktet brukes feil som resultat.


	<b>ADVARSEL</b> Dette ikonet indikerer at død eller alvorlig skade kan være resultatet hvis informasjonen ignoreres.
	<b>FORSIKTIG</b> Dette ikonet indikerer at personlig skade eller materialskade kan oppstå hvis informasjonen ignoreres.


Ikonene som vises nedenfor brukes for å indikere typen instruksjoner som skal følges.


	Trekantikoner forteller deg at denne informasjonen krever oppmerksomhet ("Viktig").
	Sirkelikoner med en diagonal strek forteller deg at handlingen som er indikert er forbudt ("Forbudt").
	Fylte sirkler med utropstegn indikerer en handling som må utføres ("Obligatorisk").


**E** MK18-55mmT2.9 / MK50-135mmT2.9

#### ⚠ ADVARSEL


 **Ikke rør gjengene på forsiden eller baksiden av produktet.** Hvis denne forholdsregelen ikke etterfølges kan det forårsake skade.


 **Skulle produktet bli skadet i et fall eller en annen ulykke, må du ikke berøre de ødelagte delene.** Hvis denne forholdsregelen ikke etterfølges kan det forårsake skade.


 **Ikke plasser på ustabile overflater.** Produktet kan falle og føre til skade.

 **Ikke se på sola gjennom objektivet eller kameraets søkere.** Å ikke etterfølge denne forholdsregelen kan føre til permanent nedsatt syn.

#### ⚠ FORSIKTIG

 **Ikke la kameraet ligge på steder som utsettes for veldig høye temperaturer.** Ikke legg fra deg produktet i et lukket kjøretøy eller i direkte sollys. Å ikke etterfølge denne forholdsregelen kan føre til brann eller brannskader.

 **Skal oppbevares utilgjengelig for små barn.** Dette produktet kan forårsake skade når det håndteres av et barn.

 **Hold sola utenfor bildet når du tar bilde med bakgrunnsbelyst motiv.** Sollys fokusert i kameraet når sola er i eller nært bildet kan føre til brann eller brannskader.

 **Sett på objektivdekslet når produktet ikke er i bruk, og oppbevar det utenfor direkte sollys.** Sollys fokusert av objektivet kan føre til brann eller brannskader.

 **Ikke bær kameraet eller objektivet når de er festet til et stativ.** Produktet kan falle eller slå bort andre gjenstander og føre til skade.



⚠ ADVARSEL	
	<b>Må ikke senkes i eller utsettes for vann.</b> Dersom denne forhåndsregelen ikke blir fulgt kan det oppstå brann eller elektrisk støt.
	<b>Skal ikke demonteres (ikke åpne dekselet).</b> Hvis denne forholdsregelen ikke følges kan det medføre brann, elektriske støt eller skader som følge av funksjonsfeil på produktet.
	<b>Skulle kamerahuset åpne seg som følge av et fall eller et annet uhell, må de interne delene ikke berøres.</b> Hvis denne forholdsregelen ikke følges kan det medføre elektriske støt eller skader som følge av å berøre de skadde delene. Fjern kameraets batteri med en gang, pass på slik at du unngår skader eller elektriske støt, og ta produktet med til kjøpsstedet for konsultasjon.
	<b>Ikke plasser på ustabile overflater.</b> Produktet kan falle og føre til skade.
	<b>Ikke se på sola gjennom objektivet eller kameraets søkere.</b> Å ikke etterfølge denne forhåndsregelen kan føre til permanent nedsatt syn.
⚠ FORSIKTIG	
	<b>Må ikke brukes eller oppbevares på steder som er utsatt for damp eller røyk, eller som er veldig fuktige eller svært støvete.</b> Dersom denne forhåndsregelen ikke blir fulgt kan det oppstå brann eller elektrisk støt.
	<b>Må ikke legges i direkte sollys eller på steder som er utsatt for veldig høye temperaturer, som for eksempel i et lukket kjøretøy på en solfylt dag.</b> Hvis denne forholdsregelen ikke etterfølges kan det føre til brann.
	<b>Skal oppbevares utilgjengelig for små barn.</b> Dette produktet kan forårsake skade når det håndteres av et barn.
	<b>Må ikke håndteres med våte hender.</b> Dersom denne forhåndsregelen ikke blir fulgt kan det oppstå elektrisk støt.
	<b>Hold sola utenfor bildet når du tar bilde med bakgrunnsbelyst motiv.</b> Sollys fokusert i kameraet når sola er i eller nært bildet kan føre til brann eller brannskader.
	<b>Sett på objektivdekselet når produktet ikke er i bruk, og oppbevar det utenfor direkte sollys.</b> Sollys fokusert av objektivet kan føre til brann eller brannskader.
	<b>Ikke bær kameraet eller objektivet når de er festet til et stativ.</b> Produktet kan falle eller slå borti andre gjenstander og føre til skade.


**I Den europeiske union, Norge, Island og Liechtenstein:** Dette symbolet på produktet eller i brukerveiledningen og i garantien og/eller på emballasjen indikerer at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. I stedet må det tas med til et egnet innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Ved å sikre at dette produktet deponeres på riktig måte hjelper du til med å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskelig helse, som ellers kan forårsakes av uegnet avfallshåndtering av dette produktet.

Resirkuleringen av materialene vil bidra til å bevare naturlige ressurser. For mer detaljert informasjon om resirkulering av dette produktet, vennligst ta kontakt med lokale myndigheter, din lokale tjeneste for håndtering av husholdningsavfall eller butikken hvor du kjøpte produktet.

**I land utenfor Den europeiske union, Norge, Island og Liechtenstein:** Dersom du ønsker å kassere dette produktet, inkludert batterier eller akkumulatører, bes du vennligst ta kontakt med lokale myndigheter og spørre om korrekt metode for kassering.

## Produktpleie

- Ikke plukk opp eller hold kameraet kun i solblenderen når du bruker en solblender.
- Bruk en blåsebørste til å fjerne støv og lo fra glassoverflaten på objektivet eller filteret. For å fjerne flekker og fingeravtrykk bruker du en liten mengde objektivrensjøringsmiddel på en myk, ren bomullsklut eller objektivrensjøringsklut og rengjør fra midten utover ved bruk av en sirkulær bevegelse, og passer på at du ikke etterlater flekker eller berører glasset med fingrene.
- Bruk aldri organiske løsemidler slik som malingstynner eller benzen for å rengjøre objektivet.
- Sett på plass objektivdekslene foran og bak når objektivet ikke er i bruk.
- Oppbevar objektivet og filteret på kjølige, tørre steder for å forhindre mugg og rust. Ikke oppbevar i direkte sollys eller sammen med møllkuler av nafta eller kamfer.
- Hold linsen tørr. Rustdannelser kan medføre skader som ikke lar seg reparere. Tørk av regn og vann-dråper.
- Hvis du forlater objektivet i nærheten av et varmeapparat eller på andre ekstremt varme steder, kan det føre til skade eller forvrengning.
- Det kan skje at glasset på objektivet blir tåkete når objektivet bæres fra et kjølig sted til et sted med høy temperatur og høy luftfuktighet. For å unngå tåke på glasset, lar du objektivet akklimatiseres til omgivelsestemperaturen på stedet der objektivet skal brukes før det blir flyttet.
- Hold objektivets signalkontakter rene (kun -objektiver).

## Objektivets funksjoner

Disse objektivene er for filmer.

### **E** MK18-55mmT2.9/MK50-135mmT2.9

Disse helt manuelle objektivenes E-fester har ingen elektroniske kontakter. Det er ingen datautveksling mellom kameraet og objektivet.

### **X** MKX18-55mmT2.9/MKX50-135mmT2.9

Disse helt manuelle objektivenes X-fester har elektroniske kontakter. Data kan utveksles mellom kameraet og objektivet.

ⓘ Objektivet fungerer kanskje ikke som forventet og noen funksjoner er kanskje ikke tilgjengelige med eldre versjoner av kameraets firmware. Sørg for å oppdatere kameraets firmware til den siste versjonen. Instruksjoner om hvordan du viser kameraets firmware-versjon og oppdatering av kameraets firmware er tilgjengelig fra følgende nettside:

[http://www.fujifilm.com/support/digital\\_cameras/software/#firmware](http://www.fujifilm.com/support/digital_cameras/software/#firmware)

Dersom du ikke har tilgang til en datamaskin, er støtte tilgjengelig hos den lokale distributøren som står oppført i "FUJIFILM Worldwide Network"-materialet som fulgte med kameraet.

## Medfølgende tilleggsutstyr

### **E** MK18-55mmT2.9/MK50-135mmT2.9

- Fremre objektivdeksel (varenr. BU00006892-1\*\*)
- Bakre objektivdeksel (varenr. BB00038220-1\*\*)
- Solblender (MK18-55mm: varenr. BU00007497-1\*\*/MK50-135mm: varenr. BU00007584-1\*\*)
- Deksel for solblender (varenr. 057B00742627\*)
- Innpakningstøy (varenr. FZ00010454-1\*\*)
- Zoomhåndtak (varenr. 047B00160740\*)
- Støttefot × 1 (25,5 mm/M3, for montering av støttegang, varenr. BB00038388-1\*\*)
- Forlengelsesfot × 2 (17,95 mm, for montering av støttegang, varenr. BB00035717-1\*\*)

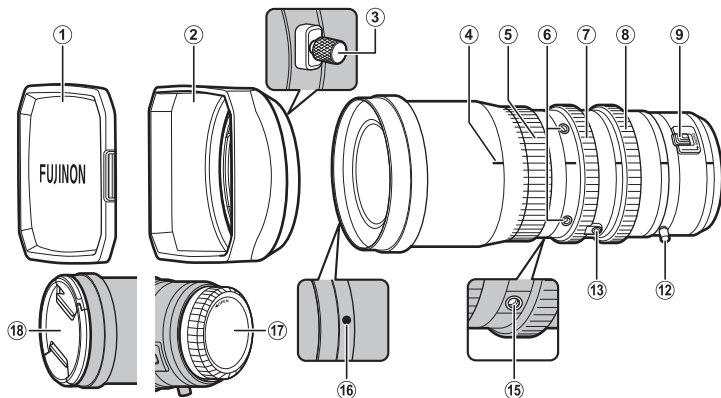
### **X** MKX18-55mmT2.9/MKX50-135mmT2.9

- Fremre objektivdeksel (varenr. BU00006892-1\*\*)
- Bakre objektivdeksel (varenr. BB00036846-1\*\*)
- Solblender (MKX18-55mm: varenr. BU00007497-1\*\*/MKX50-135mm: varenr. BU00007584-1\*\*)
- Deksel for solblender (varenr. 057B00742627\*)
- Innpakningstøy (varenr. FZ00010454-1\*\*)
- Zoomhåndtak (varenr. 047B00160740\*)
- Støttefot × 1 (18 mm/M5, for montering av støttegang, varenr. BB00041810-10\*)
- Stativholderfot (varenr. BF00019594-1\*\*)

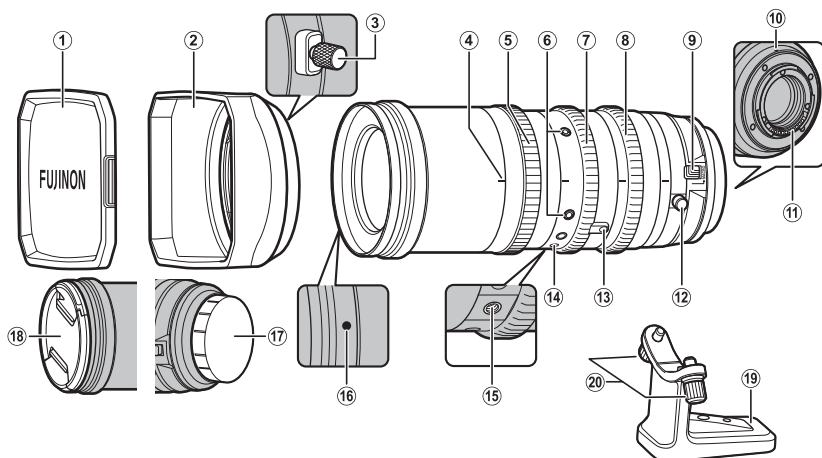
ⓘ Varenumrene i parentes kreves ved bestilling av reservedeler eller ved utskiftninger.

## Objektivets deler

### ■ MK18-55mmT2.9/MK50-135mmT2.9



### ✘ MKX18-55mmT2.9/MKX50-135mmT2.9



① Deksel til solblender

② Solblender (8)

③ Låseknapp for solblender

④ Objektivindeks

⑤ Fokusring

⑥ Servicepluggkontakt × 4 (M3, dybde 3 mm)

⑦ Zoomring

⑧ Blenderring

⑨ Makroring med makrobryter

⑩ Monteringsmerke \*

⑪ Objektivets signalkontakter \*

⑫ F.f-ring (flensfokus) med F.f-låseknapp

⑬ Kontakt for zoomhåndtak × 1 (M3, dybde 2,8 mm)

⑭ Monteringsposisjonindeks for stativfot \*

⑮ Kontakt for støttefot

⑯ Påsettsmerke for solblender

⑰ Bakre objektivdeksel

⑱ Fremre objektivdeksel

⑲ Stativholderfot \*

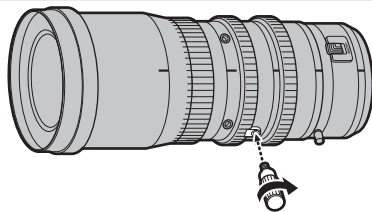
⑳ Monteringskrue for stativfot \*

\* Kun for ✘.

## Montering av tilbehør

### ☒ Montering av zoomhåndtak

Zoomhåndtaket monteres på festet til zoomhåndtaket. Skru håndtaket godt fast til festet.

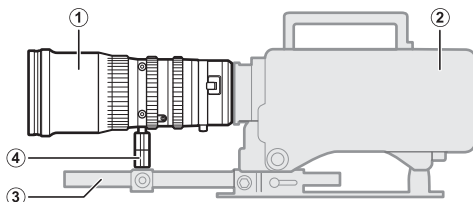


### ☒ Montering av støtte- og forlengelsesføtter

Støttefoten brukes når du monterer objektivet til en støttestang (tilgjengelig separat fra tredjepartsleverandører). Støttefoten monteres på festet til støttefoten.

#### Eksempel

- 1 Objektiv
- 2 Kamera
- 3 Støttestang
- 4 Støtte-/forlengelsesfot



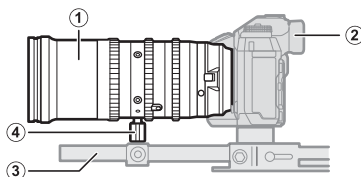
☛ Bruk forlengelsesfoten hvis støttefoten ikke er lang nok.

### ☒ Montering av støttefoten

Støttefoten brukes når du monterer objektivet til en støttestang (tilgjengelig separat fra tredjepartsleverandører). Støttefoten monteres på festet til støttefoten.

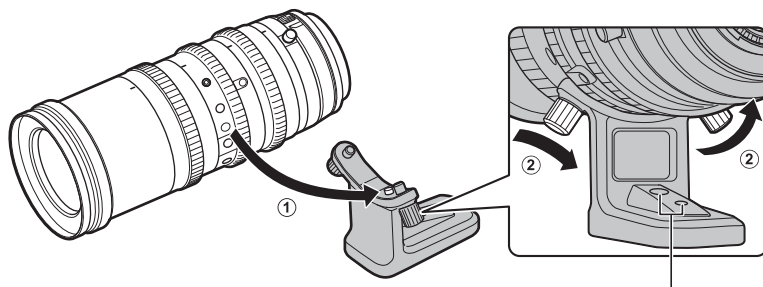
#### Eksempel

- 1 Objektiv
- 2 Kamera
- 3 Støttestang
- 4 Støttefot



### ☒ Montering av stativholderfoten

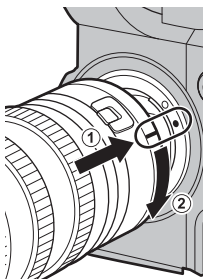
Innrett tappen på stativholderfoten med stativfotfestets posisjonsindeks på objektivet og stram stativfotens festeskruer.



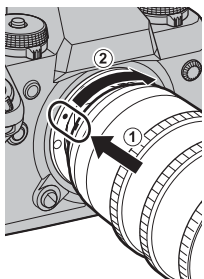
Når du monterer stativholderfoten på et stativ, bruker du disse merkene som en veiledning for plasseringen av stativets festeskruer.

## Montering av objektivet på kameraet

### ☒ Eksempel



### ☒ Eksempel



**1** Fjern dekslet fra kamerahuset og objektivets bakre deksel.

**2** Plasser objektivet på festet mens du holder objektivindeksen (☒) eller påsettsmerket (☒) innrettet med påsettsmerket på kamerahuset.

⚠ Vær oppmerksom på at det i enkelte tilfeller kanskje ikke er et monteringsmerke på kamerahuset (kun for ☒).

• Når du setter på objektiver, må du sørge for at støv og andre fremmedlegemer ikke kommer inn i kameraet.

- Vær forsiktig så du ikke rører ved kameraets innvendige deler.
- Drei på objektivet til det klikker på plass.
- Trykk ikke på objektivets utløserknapp mens du fester objektivet.

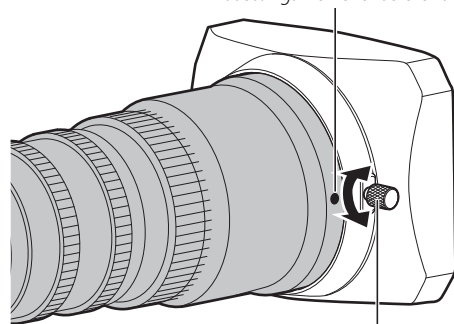
⚠ Før du bruker objektivet for første gang eller etter montering på et annet kamera, måler du flensviddens avstand (☒ 10).

⚠ Prosedyren for å feste objektivet kan variere avhengig av kameraet.

## Solblenderen

### ☒ ☒ Eksempel

Påsettsmerke for solblender



Låseknapp for solblender

### ■ Montering av solblenderen

- Løsne låseknappen til solblenderen ved å dreie den mot klokken.
- Skyv solblenderen inn på objektivet helt til den kommer i kontakt med den opphøyde kanten.
- Vri på solblenderen for å innrette låseknappen med påsettsmerket til solblenderen på objektivet.
- Stram låseknappen.

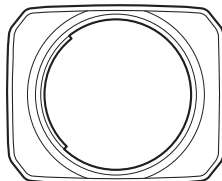
### ■ Fjerne solblenderen

- Løsne låseknappen til solblenderen ved å dreie den mot klokken.
- Skyv solblenderen rett frem og av objektivet.

Solblendere for forskjellige objektiver har forskjellige former. Pass på at du bruker riktig solblender.

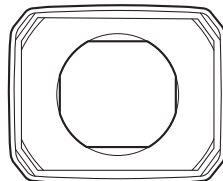
⚠ Bruk dekslet til solblenderen med solblenderen.

⚠ Bruk av feil solblender kan forårsake vignettering eller andre uønskede resultater.



☒ MK18-55mm

☒ MKX18-55mm



☒ MK50-135mm

☒ MKX50-135mm



## Objektivkontroller

① Sørg for å fjerne vann før bruk for å forhindre at det kommer inn i objektivet.

### E X Zoom

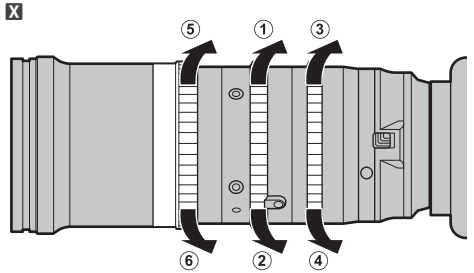
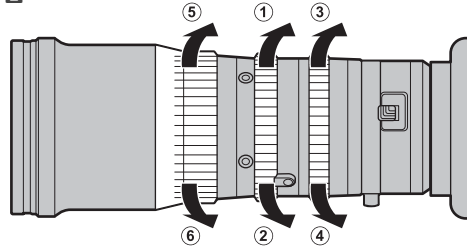
Drei zoomringen for å **zoome ut** (①), noe som øker området som er synlig i bildet, eller **zoome inn** (②) på motivet slik at det fyller et større område i bildet.

### E X Blenderåpning

Drei på blenderringen for å **blende ned** (③), noe som gir høyere f-tall og mindre blenderåpning, eller **blende opp** (④) for å gi et lavere f-tall og større blenderåpning.

### E X Fokus

Drei på fokusringen for å justere fokus. Drei på ringen for å **minske** (⑤) eller **øke** (⑥) fokusavstanden.

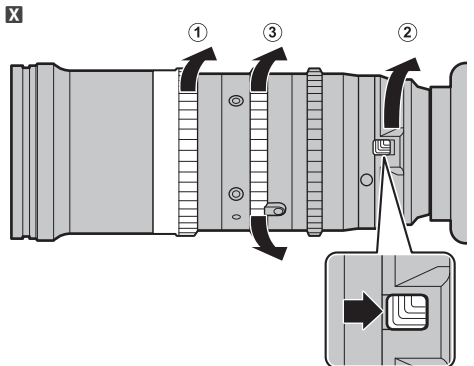
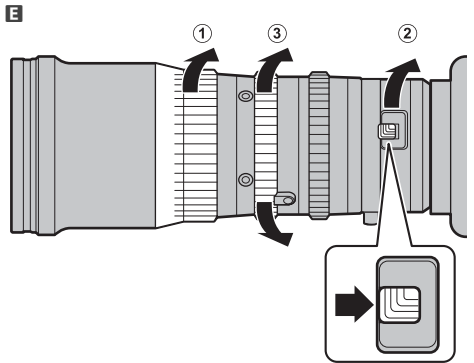


### E X Makrozoom

- ① Drei fokusringen til den minste fokusavstanden.
- ② Skyv makrobryteren som vist og hold den i denne posisjonen mens du dreier på makroringen så langt den går i den viste retningen.
- ③ Drei på zoomringen for å velge en fokusposisjon.

**Merk:** Objektivet kan brukes med makroringen i posisjoner mellom makro og normal, men i dette tilfellet vil den minste fokusavstanden og fokusområdet også ligge mellom makro- og normalposisjonene.

**Avslutte makrozoom:** Drei makroringen i motsatt retning av det som vises helt til makrobryteren klikker på plass igjen.



## Justering av flensviddens avstand

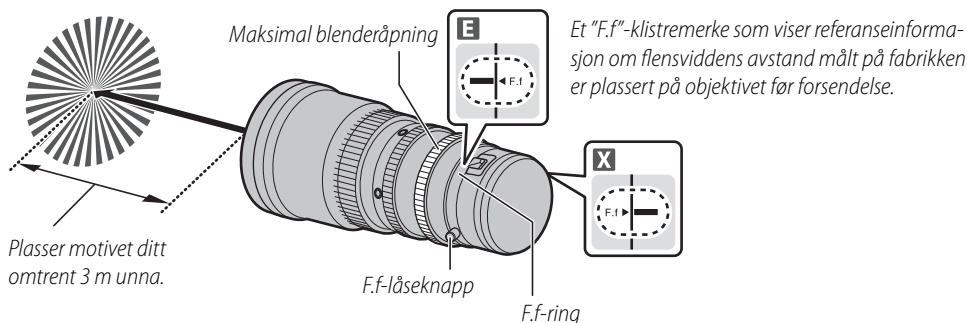
Flensviddens avstand er avstanden mellom objektivets monteringsflens og fokusplanet. Den kan variere avhengig av kameraet, og til og med forhold som omgivelsestemperaturen. Hvis flensviddens avstand er feil, vil ikke kameraet fokusere på riktig avstand når du zoomer inn eller ut. For å korrigere flensviddens avstand, følg trinnene nedenfor.

### E X Forberedelser

- 1 Klargjør motivet ditt. Du kan bruke en "Siemens-stjerne", et mønster av svarte og hvite utstrålede eiker som er tilgjengelig på [http://www.fujifilm.com/support/optical\\_devices/tv\\_cine/resources/](http://www.fujifilm.com/support/optical_devices/tv_cine/resources/). Hvis du ikke har tilgang til Internett, kan du bruke et motiv med høy kontrast slik som en kalender i svart-hvitt.
- 2 Monter objektivet på kameraet og velg den største blenderåpningen.
  - ⓘ Valg av største blenderåpning reduserer dybdeskarpheten, noe som gjør det lettere å justere fokus. Du må fokusere så nøyaktig som mulig når du justerer flensviddens avstand.

### E X Utføre justeringen

- 1 Løsne F.f-låseknappen ved å dreie den mot klokken.
- 2 Zoom helt ut.
- 3 Ved hjelp av F.f-låseknappen dreier du på F.f-ringen for å fokusere på Siemens-stjernen. Finn posisjonen der de svarte og hvite eikene er skarpest.
- 4 Zoom helt inn.
- 5 Fokuser på Siemens-stjernen.
- 6 Zoom helt ut og se om fokusposisjonen er den samme som den var i trinn 3.
- 7 Gjenta trinn 2-6 to eller tre ganger. Justeringen er fullført når den optimale fokusposisjonen er den samme ved alle brennvidder. Hvis ikke, er det nødvendig med ytterligere justering og du må gå tilbake til trinn 2.
- 8 Stram F.f-låseknappen forsvarlig når justeringen er fullført.



- ⓘ På mørke steder må du øke kameraets ISO-følsomhet før du utfører justeringen.

## Tredjepartstilbehør

Oppdatert informasjon om kompatibelt tredjepartstilbehør er tilgjengelig på følgende nettsteder:

- ☒ [http://www.fujifilm.com/support/optical\\_devices/tv\\_cine/resources/](http://www.fujifilm.com/support/optical_devices/tv_cine/resources/)
- ☒ [http://www.fujifilm.com/support/digital\\_cameras/compatibility/index.html](http://www.fujifilm.com/support/digital_cameras/compatibility/index.html)

## Reparasjoner og service

- ☒ Kjøpere av MK18-55mmT2.9/MK50-135mmT2.9 refereres til følgende URL:  
[http://www.fujifilm.com/support/optical\\_devices/tv\\_cine/pdf/index/Tv\\_Cine\\_Lenses\\_Contact\\_Us.pdf](http://www.fujifilm.com/support/optical_devices/tv_cine/pdf/index/Tv_Cine_Lenses_Contact_Us.pdf)
- ☒ Kjøpere av MKX18-55mmT2.9/MKX50-135mmT2.9 refereres til informasjonsarket som følger med produktet eller til følgende URL:  
<http://www.fujifilm.com/contact/>

## Spesifikasjoner

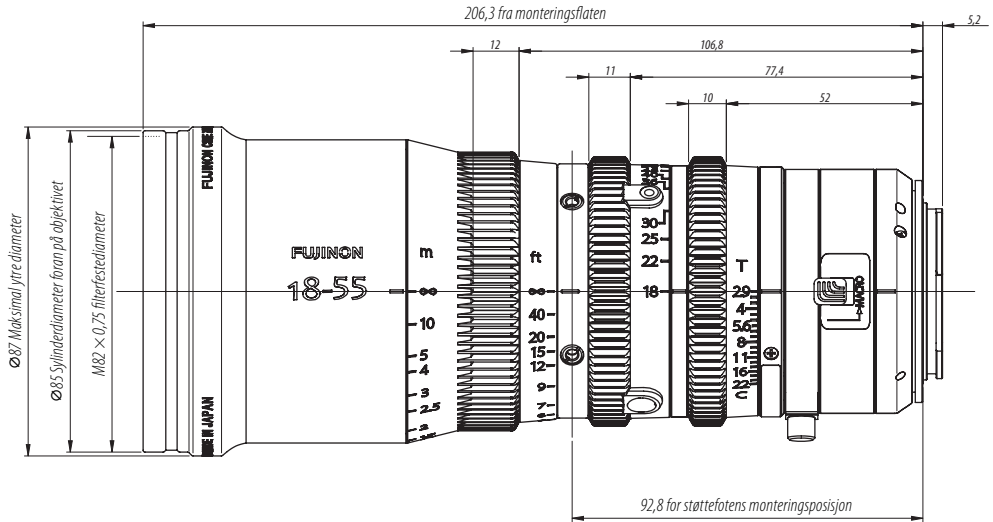
Type	<input type="checkbox"/> MK18–55mmT2.9 <input checked="" type="checkbox"/> MKX18–55mmT2.9	<input type="checkbox"/> MK50–135mmT2.9 <input checked="" type="checkbox"/> MKX50–135mmT2.9
Objektivfeste	<input type="checkbox"/> E-feste <input checked="" type="checkbox"/> X-feste	
Brennvidde	18–55 mm	50–135 mm
Zoomforhold	3,0×	2,7×
Maksimal relativ blenderåpning (F-tall)	F2,8	
Minste T-trinn	T2,9	
Rekkevidde for blenderåpning	T2,9–T22, lukket	
Bil dedekning	28,5 mm	
Flensvidde (i luften)	<input type="checkbox"/> 18 mm <input checked="" type="checkbox"/> 17,7 mm ±0,2 mm	
Justerbart område		
Minimum objektavstand (fra fokusplan)	0,85 m	1,2 m
I makromodus	0,38 m	0,85 m
Synsvinkel *		
Diagonal	76,7°–29,1°	31,8°–12,1°
*1 Med 28,5 mm bildesensor.		
*2 Synsvinkelen kan variere med fotograferingsmodus og lignende.		
Effektiv objektivdiаметer		
Fremre element	56,0 mm	55,0 mm
Bakre element	27,0 mm	24,6 mm
Blenderåpningskontroll	Manuell (ringen roterer opp til 60°)	
Zoomkontroll	Manuell (ringen roterer opp til 90°)	
Fokuskontroll	Manuell (ringen roterer opp til 200°)	
Total lengde	<input type="checkbox"/> 206,3 mm <input checked="" type="checkbox"/> 206,6 mm	
Vekt (ca., unntatt objektivdeksel, solblender, støtte-/forlengelsesføtter og stativholderfot)	<input type="checkbox"/> 965 g <input checked="" type="checkbox"/> 1 080 g	
Ekstern diameter foran på objektivet	85 mm	
Filterdiameter	82 mm	
Girvinkel (blenderåpning, zoom og fokus)	0,8 M	
Antall blader	9	

ⓘ Forbedringer kan føre til uanmeldte endringer i spesifikasjoner og utseende.

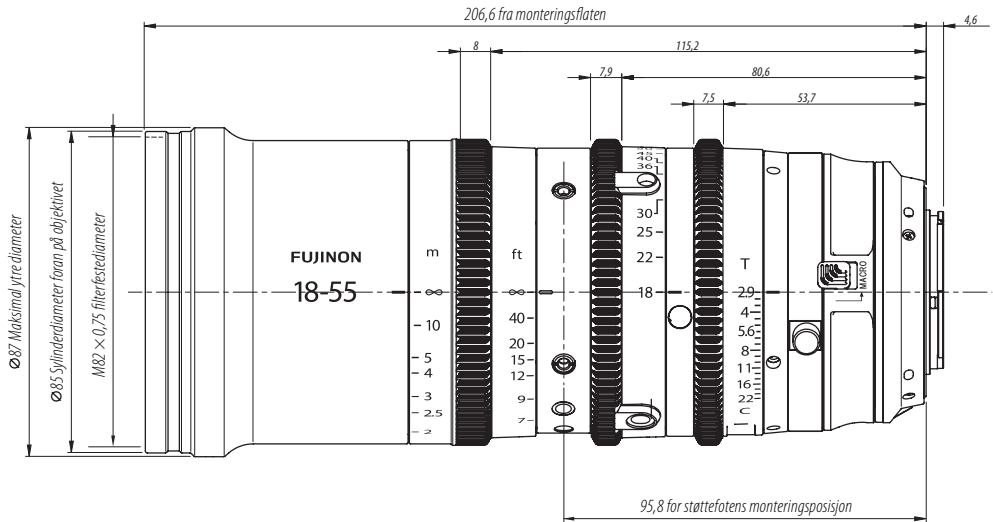
ⓘ På grunn av dette objektivets utforming, kan avstanden som vises på kameraets fokusavstandsindikator ("avstandsindikator") i noen tilfeller avvike fra den faktiske fokusavstanden. Bruk "avstandsindikatoren" kun som en veiledning.

## Fra utsiden

- MK18–55mmT2.9 og MK50–135mmT2.9 har de samme utvendige dimensjonene.



- MKX18–55mmT2.9 og MKX50–135mmT2.9 har de samme utvendige dimensjonene.





## FUJIFILM Worldwide Network

- Kjøpere av MK18–55mmT2.9/MK50–135mmT2.9 refereres til følgende URL:  
*[http://www.fujifilm.com/support/optical\\_devices/tv\\_cine/pdf/index/Tv\\_Cine\\_Lenses\\_Contact\\_Us.pdf](http://www.fujifilm.com/support/optical_devices/tv_cine/pdf/index/Tv_Cine_Lenses_Contact_Us.pdf)*
- Kjøpere av MKX18–55mmT2.9/MKX50–135mmT2.9 refereres til informasjonsarket som følger med produktet eller til følgende URL:  
*<http://www.fujifilm.com/contact/>*

**FUJIFILM**

**FUJIFILM Corporation**

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO  
107-0052, JAPAN